

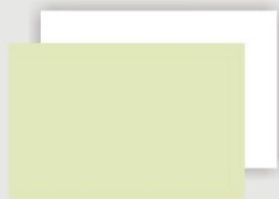


# PREVALTA

sistemas de segurança e fogo

SINALÉTICA PARA PLANTAS EMERG.

(mm) 150x100  
200x150  
300x200  
400x300  
600x400  
800x500  
1000x600  
1200x700  
1500x900



SA 9300



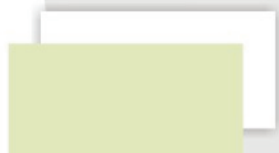
SA 9350

100x100  
150x150  
200x200  
300x300  
400x400  
600x600  
800x800  
1000x1000  
1200x1200  
1500x1500



SA 9400

150x75  
200x100  
300x150  
400x200  
600x300  
800x400  
1000x500  
1200x600  
1500x800



SA 9450



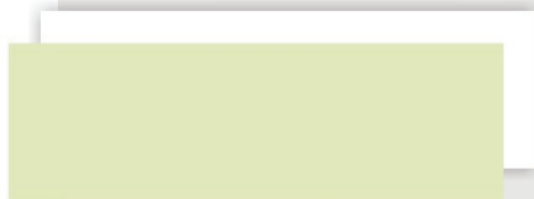
SA 9500

450x300  
650x450  
900x600  
1000x700  
1500x1000



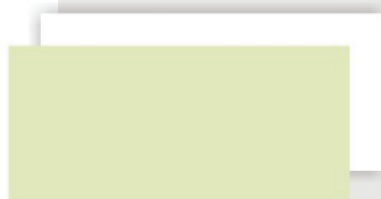
SA 9550

850x300  
1000x350  
1200x500  
1500x600



SA 9600

650x300  
950x450  
1100x600  
1500x900



SA 9650



Escolha a legenda e/ou pictograma que pretende, para o seu sinal criado por si!  
A legenda e/ou pictograma é feita em vinil de corte com o máx. de 2 cores.



## PLANTA DE EMERGÊNCIA

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO
VOCE ESTÁ AQUI

**PISO 0**

EM CASO DE INCÊNDIO	SIMBOLOGIA	EMERGÊNCIA
<ul style="list-style-type: none"> <li>- DE O ALARME, COMBATA O FOGO COM OS MEIOS AO SEU ALCANCE, SEM CORRER RISCOS DESNECESSÁRIOS.</li> <li>- RESPEITE AS INSTRUÇÕES DO PESSOAL DE SEGURANÇA.</li> <li>- UTILIZE AS SAÍDAS DE EMERGÊNCIA ASSINALADAS.</li> <li>- DIRIJA-SE CALMAMENTE PARA A SAÍDA, SEGUINDO OS PERCURSOS ASSINALADOS. FECHÉ AS PORTAS AO SAIR.</li> <li>- CARRIÃO ELEVADOR PARA NÃO RESPIRAR O FUMO.</li> <li>- OBEDEÇA AS INDICAÇÕES DE SEGURANÇA. NÃO VOLTE ATRÁS SEM AUTORIZAÇÃO.</li> <li>- DIRIJA-SE PARA O PONTO DE ENCONTRO.</li> </ul>		<p><b>EMERGÊNCIA 112</b> <b>BOMBEIROS: 229 421 002</b></p>

TechniLight®
ABR 2010

PE HPT

## PLANTA DE EMERGÊNCIA / EMERGENCY PLAN

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO
VOCE ESTÁ AQUI  
YOU ARE HERE

**PISO 1**

EM CASO DE INCÊNDIO	IN CASE OF FIRE	LEGENDA / LEGEND	EMERGÊNCIA
<ul style="list-style-type: none"> <li>- DE O ALARME, COMBATA O FOGO COM OS MEIOS AO SEU ALCANCE. SEM CORRER RISCOS DESNECESSÁRIOS.</li> <li>- NUNCA UTILIZE OS ELEVADORES.</li> <li>- UTILIZE AS SAÍDAS DE EMERGÊNCIA ASSINALADAS.</li> <li>- DIRIJA-SE CALMAMENTE PARA A SAÍDA, SEGUINDO OS PERCURSOS ASSINALADOS. FECHÉ AS PORTAS AO SAIR.</li> <li>- CARRIÃO ELEVADOR PARA NÃO RESPIRAR O FUMO.</li> <li>- OBEDEÇA AS INDICAÇÕES DE SEGURANÇA. NÃO VOLTE ATRÁS SEM AUTORIZAÇÃO.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- GIVE THE ALARME, FIGHT THE FIRE WITH THE MEANS YOU HAVE AVAILABLE WITHOUT TAKING ANY RISK.</li> <li>- NEVER USE THE LIFT.</li> <li>- GO TO THE EXIT FOLLOWING THE SECURITY SIGNS.</li> <li>- WALK CALMLY TO THE EXIT FOLLOWING THE SECURITY SIGNS. CLOSE THE DOORS BEHIND YOU.</li> <li>- ELEVATOR FOR NOT BREATHING THE SMOKE.</li> <li>- FOLLOW THE INSTRUCTIONS OF DIRECTION. NEVER GO BACK WITHOUT PERMISSION.</li> </ul>		<p><b>EMERGÊNCIA: 112</b> <b>SAPADORES: 22 507 37 00</b> <b>PSP: 22 502 53 67</b></p>

TechniLight®
OUT 2009

PE HGB

## PLANTA DE EMERGÊNCIA / EMERGENCY PLAN

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO

VOÇÊ ESTÁ AQUI / YOU ARE HERE / VOUS ÊTES ICI

### PISO 1

**EMERGÊNCIA / EMERGENCY**

BOMBEIROS / FIRE BRIGADE (256 452 107)

EMERGÊNCIA / EMERGENCY (112)

EXTINTOR / FIRE EXTINGUISHER / EXTINCTEUR

**SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO**

Mantenha a calma. Não pule nem corra. Comunique rapidamente a recepção e a localização do fogo.

Se não consegue apagar o fogo, abandone imediatamente o local, seguindo a sinalização.

Caminhe baseado para não respirar o fumo.

Dirija-se calmamente para a saída, seguindo as instruções de segurança.

Fechre as portas ao sair. Não utilize o elevador. Obedeça às instruções da descida e não volte para trás sem autorização.

**LEGENDA / LEGEND / LÉGENDE**

BOTÃO DE ALARME / ALARM BUTTON / BOUTON D'ALARME

CENTRAL DE SINALIZANDO / FIRE CONTROL DETECTOR / CENTRAL DETECTION D'INCENDIO

CORTE GERAL DE ENERGIA / ELECTRIC CUT-OFF / COUPEUR D'ENERGIE

SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO

Keep calm. Do not shout and do not run. Notify immediately the reception desk and your location.

If you can not extinguish the fire, leave immediately the place following the security signs.

Walk bounded in order to avoid breathing the smoke.

Walk calmly to the exit following the security signs.

Close the doors behind you. Do not use the lift. Do not go back without permission.

SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO

Gardez votre calme, ne panz et ne courez pas. Informez immédiatement la réception et votre situation.

Si vous ne pouvez éteindre le feu, abandonnez immédiatement en suivant la signalisation de sécurité.

Baissez-vous pour ne pas respirer la fumée.

Gagnez la sortie calmement en suivant la signalisation.

Fermez les portes. N'utilisez pas les ascenseurs. Ne revenez pas en arrière sans autorisation.

FEV 2010

PE H3L

## PLANTA DE EMERGÊNCIA / EMERGENCY PLAN

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO

VOÇÊ ESTÁ AQUI / YOU ARE HERE / VOUS ÊTES ICI / USTED ESTÁ AQUI

### PISO 0

**EMERGÊNCIA / EMERGENCY**

BOMBEIROS / FIRE BRIGADE (22 507 37 00)

EMERGÊNCIA / EMERGENCY (112)

Nº INTERNO / INTERNAL NUMBER (9)

EXTINTOR / FIRE EXTINGUISHER / EXTINCTEUR

**SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO**

Mantenha a calma. Não pule nem corra. Comunique rapidamente a recepção e a localização do fogo.

Se não consegue apagar o fogo, abandone imediatamente o local, seguindo a sinalização.

Caminhe baseado para não respirar o fumo.

Dirija-se calmamente para a saída, seguindo as instruções de segurança.

Fechre as portas ao sair. Não utilize o elevador. Obedeça às instruções da descida e não volte para trás sem autorização.

**LEGENDA / LEGEND**

EXTINTOR / FIRE EXTINGUISHER / EXTINCTEUR

BOTÃO DE ALARME / ALARM BUTTON / BOUTON D'ALARME

BICA DE INCÊNDIO / FIRE HOSE / BOUCHE D'INCENDIO

CORTE PARCIAL DE ENERGIA / LOCAL ELECTRIC CUT-OFF / COUPEUR PARTIEL D'ENERGIE

CORTE GERAL DE ENERGIA / ELECTRIC CUT-OFF / COUPEUR D'ENERGIE

SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO

Keep calm. Do not shout and do not run. Notify immediately the reception desk and push alarm button.

If you can not extinguish the fire, leave immediately the place following the security signs.

Walk bounded in order to avoid breathing the smoke.

Walk calmly to the exit following the security signs.

Close the doors behind you. Do not use the lift. Do not go back without permission.

SE DESCOBRIRE UM INCÊNDIO

Gardez votre calme, ne courez et ne courez pas. Informez immédiatement la réception, et actionnez l'alarme.

Si vous ne pouvez éteindre le feu, abandonnez immédiatement en suivant la signalisation de sécurité.

Baissez-vous pour ne pas respirer la fumée.

Gagnez la sortie calmement en suivant la signalisation.

Fermez les portes. N'utilisez pas les ascenseurs. Ne revenez pas en arrière sans autorisation.

J.J. 2009

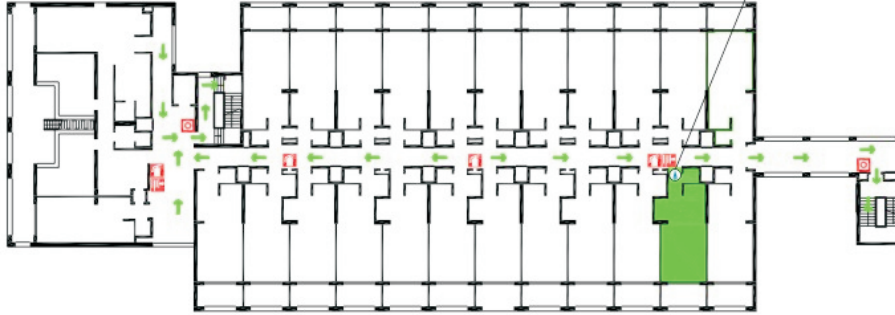
PE H4L



**PLANTA DE EMERGÊNCIA / EMERGENCY PLAN**

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO

VOCE ESTÁ AQUI  
YOU ARE HERE  
VOUS ÊTES ICI  
SIE SIND HIER



**PISO 2**

**EMERGÊNCIA / EMERGENCY**

**BOMBEROS  
FIRE BRIGADE**  
(289 410 702)

**EMERGÊNCIA  
EMERGENCY**  
112

**Nº INTERNO  
INTERNAL NUMBER**  
10

**EXTINTOR  
FIRE EXTINGUISHER  
FEUERLÖSCHGERÄT**

**ROTA DE ALARME  
ALARM ROUTE  
NOTERUFALLE  
ALARMSTRAFEGANG**

**BOLA DE INCÊNDIO  
FIRE HOSE  
SOUKREIFENRÖHRE  
FEUER SICHANGANG**

**VOCE ESTÁ AQUI  
YOU ARE HERE  
VOUS ÊTES ICI  
SIE SIND HIER**

**SÁDA  
EXIT  
NOTRUFEGANG**

**SE DESCOVERIR UM INCÊNDIO**

Mantenha a calma. Não grite nem corra. Comunique rapidamente a recepção a localização do fogo.  
Se não conseguir apagar o fogo, abandone imediatamente o local, seguindo a sinalização.  
Caminho baseado para não respirar o fumo.  
Dirija-se calmamente para a saída, seguindo as instruções de segurança.  
Feche as portas ao sair. Não utilize o elevador. Obedeça as instruções de direção e não volte para trás sem autorização.

**IF YOU DISCOVER A FIRE**

Keep calm. Do not shout and do not run! Notify immediately the reception desk and push alarm button.  
If you can not extinguish the fire, leave immediately the place following the security signs.  
Walk bounded in order to avoid breathing the smoke.  
Walk calmly to the exit following the security signs.  
Close the doors behind you. Do not use the lift. Do not go back without permission.

**SI VOUS DECOUVREZ UN FEU**

Gardez votre calme. Ne criez ni ne courez pas. Informez immédiatement la réception, et activez l'alarme.  
Si vous ne pouvez éteindre le feu, abandonnez immédiatement en suivant la signalisation de sécurité.  
Baissez-vous pour ne pas respirer la fumée.  
Dirigez la sortie calmement en suivant la signalisation.  
Fermez les portes. N'utilisez pas les ascenseurs. Ne revenez pas en arrière sans autorisation.

**SOLLEN SIE EIN FEUER ENTDECKEN**

Behalten Sie ruhig. Schreien Sie nicht und laufen Sie nicht losrennen. Sie alarmieren die Empfangsleiste und Sie den Feuer- oder Rauch-Hörner.  
Wenn Sie das Feuer nicht löschen können verlassen Sie sofort den Raum.  
Gehen Sie geordnet um die Evakuierung von Rauch zu vermeiden.  
Bleiben Sie ruhig ruhig zum Ausgang. Befolgen Sie die Türe-Hörner sich und folgen Sie die Sicherheitsanweisungen.  
Folgen Sie den Anweisungen der Evakuierung und gehen Sie nicht ohne Erlaubnis zurück.

Tennilight®

MAR 2009

PE HQO

**PLANTA DE EMERGÊNCIA / EMERGENCY PLAN**

LOGOTIPO / NOME ESTABELECIMENTO

VOCE ESTÁ AQUI  
YOU ARE HERE  
VOUS ÊTES ICI  
USTEDS ESTÁ AQUÍ



**PISO 4 - Quarto 401**

**EMERGÊNCIA / EMERGENCY**

**BOMBEROS  
FIRE BRIGADE**  
(22 507 37 00)

**EMERGÊNCIA  
EMERGENCY**  
112

**Nº INTERNO  
INTERNAL NUMBER**  
9

**EXTINTOR  
FIRE EXTINGUISHER  
FEUERLÖSCHGERÄT**

**ROTA DE ALARME  
ALARM ROUTE  
NOTERUFALLE  
ALARMSTRAFEGANG**

**BOLA DE INCÊNDIO  
FIRE HOSE  
SOUKREIFENRÖHRE  
FEUER SICHANGANG**

**VOCE ESTÁ AQUI  
YOU ARE HERE  
VOUS ÊTES ICI  
USTEDS ESTÁ AQUÍ**

**CORTE PARCIAL DE ENERGIA  
LOCAL ELECTRIC CUT-OFF  
LOUPLINE PARTIELLE FUNKTION  
KURZTEIL PARTIELLE ENERGIJA**

**SÁDA  
EXIT  
NOTRUFEGANG**

**SE DESCOVERIR UM INCÊNDIO**

Mantenha a calma. Não grite nem corra. Comunique rapidamente a recepção a localização do fogo.  
Se não conseguir apagar o fogo, abandone imediatamente o local, seguindo a sinalização.  
Caminho baseado para não respirar o fumo.  
Dirija-se calmamente para a saída, seguindo as instruções de segurança.  
Feche as portas ao sair. Não utilize o elevador. Obedeça as instruções de direção e não volte para trás sem autorização.

**IF YOU DISCOVER A FIRE**

Keep calm. Do not shout and do not run! Notify immediately the reception desk and push alarm button.  
If you can not extinguish the fire, leave immediately the place following the security signs.  
Walk bounded in order to avoid breathing the smoke.  
Walk calmly to the exit following the security signs.  
Close the doors behind you. Do not use the lift. Do not go back without permission.

**SI VOUS DECOUVREZ UN FEU**

Gardez votre calme. Ne criez ni ne courez pas. Informez immédiatement la réception, et activez l'alarme.  
Si vous ne pouvez éteindre le feu, abandonnez immédiatement en suivant la signalisation de sécurité.  
Baissez-vous pour ne pas respirer la fumée.  
Dirigez la sortie calmement en suivant la signalisation.  
Fermez les portes. N'utilisez pas les ascenseurs. Ne revenez pas en arrière sans autorisation.

**SI DECOUVRE UN INCENDIO**

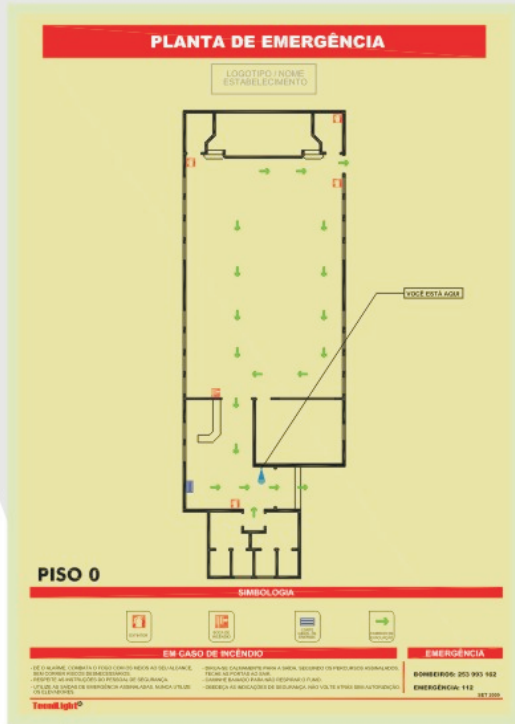
Mantenga la calma. No grites ni corras. Comunique rápidamente a la recepción la localización del fuego.  
Si no consigues apagar el fuego, abandona inmediatamente el local, siguiendo la señalización.  
Caminar agachado para no respirar el humo.  
Diríjase con calma a la salida, siguiendo las instrucciones de seguridad.  
Cerrar las puertas al salir. Nunca utilizar los ascensores. Obedezca las instrucciones de la dirección y no retroceder sin autorización.

Tennilight®

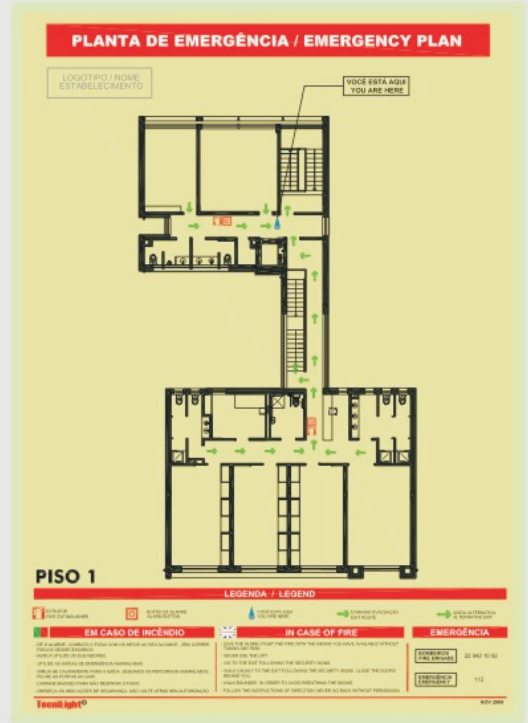
JUL 2009

PE HQF

din a4  
din a3  
din a2  
din a1



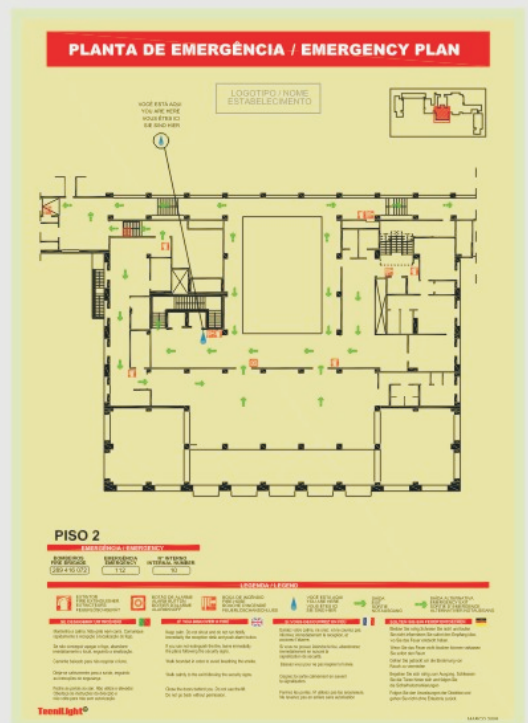
pe vpt



pe vgb



pe v3l



pe v4l